

<b>Zeitschrift:</b>	Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
<b>Herausgeber:</b>	Aînés
<b>Band:</b>	16 (1986)
<b>Heft:</b>	6
 <b>Artikel:</b>	Anniversaires à la Chaux-de-Fonds : boutique du 3e âge et l'"Accueil du Soleil"
<b>Autor:</b>	Bauer, Josette
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-829463">https://doi.org/10.5169/seals-829463</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Anniversaires à La Chaux-de-Fonds

### Boutique du 3<sup>e</sup> âge et l'«Accueil du Soleil»

- Combien vous dois-je?
- Un chemisier Fr. 3.—, une robe Fr. 10.—, un veston Fr. 7.—, cela fera Fr. 20.—.

Les vêtements, nettoyés chimiquement, glissés dans un cabas, le montant réglé, un couple âgé quitte la boutique, satisfait de ses achats. Ce dialogue, répété des milliers de fois depuis l'ouverture de notre boutique, montre, ô combien! elle est utile et appréciée par les rentiers AVS. Ne poursuivant aucun but lucratif, nos clients savent qu'ils peuvent choisir les habits en toute tranquillité et qu'il n'y aura aucune pression de notre part pour l'achat d'un vêtement.

Telle une machine bien huilée, la Boutique du 3<sup>e</sup> âge fonctionne depuis quinze ans, sans heurts et sans histoires, à la grande satisfaction de toute sa clientèle du canton, des Franches-Montagnes et bien au-delà.

L'«Accueil du Soleil» a été créé par les équipières de la boutique pour permettre aux personnes qui redoutent d'aller seules dans les cafés, restaurants ou tea-rooms de se retrouver pour jouer, bavarder...

Du mois d'octobre au mois de mai, une équipe — composée en général de trois à quatre bénévoles — cuisine, un dimanche par mois, un dîner qui réunit vingt à trente personnes, heureuses de partager un repas.

De plus, ceux qui sont intéressés par des activités manuelles peuvent participer à des cours organisés en collaboration avec Pro Senectute. Cet hiver, nos hôtes ont appris à confectionner des masques pour le Carnaval.

La Boutique du 3<sup>e</sup> âge, grâce au travail bénévole de vingt-cinq équipières, assume le déficit de l'«Accueil du Soleil» qui se monte chaque année de Fr. 4000.— à Fr. 5000.— et a distribué à ce jour Fr. 84 000.— à institutions et homes pour personnes âgées.

Josette Bauer

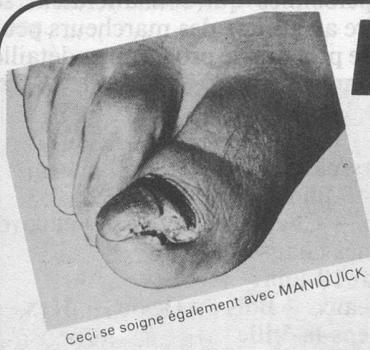
### Renseignements utiles:

Boutique du 3<sup>e</sup> âge  
rue de la Serre 69  
tél. (039) 23 18 19  
Ouverte du lu. au ven. de 14 à 17 h.

«Accueil du Soleil»  
rue de la Serre 67  
tél. (039) 23 18 19  
Ouvert du lu. au sa. de 14 à 17 h 30.  
Fermé le jeudi.

**28 et 29 juin:**  
**Moins d'impôts**  
**sur votre logement:**  
**Votez OUI à l'initiative de l'AVLOCA!**

L'AVLOCA (Association vaudoise des locataires) invite chacun, surtout les personnes âgées qui sont les plus concernées, à voter OUI à l'initiative «Impôt et Logement», les 28 et 29 juin prochains. Cette initiative est la seule solution qui leur assurera une importante réduction de leurs impôts.



## Mes pieds m'ont presque rendu fou...

...jusqu'au jour où j'ai découvert MANIQUICK...  
...qui m'a enthousiasmé!

Chaque jour, je reçois des lettres de ce genre. Une cliente qui a pu éviter une opération m'écrivait une lettre de remerciements d'un pèlerinage qu'elle entreprit parce que, grâce à MANIQUICK, elle a été délivrée de souffrances aux pieds qui duraient depuis des années.

Que vous ayez des ongles extrêmement épais ou incarnés; que des cors ou des callosités épaisse soient irritantes; que vous souffriez de compressions, de verres plantaires ou de mycoses, avec le MANIQUICK vous pouvez vous libérer vous-même de ces problèmes, vite et facilement. De plus, avec MANIQUICK vous ne pouvez vous blesser, ce qui est un avantage pour les diabétiques. Vous recevrez un appareil 220 V complet avec les accessoires de votre choix pour un prix intéressant. Un puissant moteur est logé dans un solide boîtier en plastique muni d'un interrupteur.

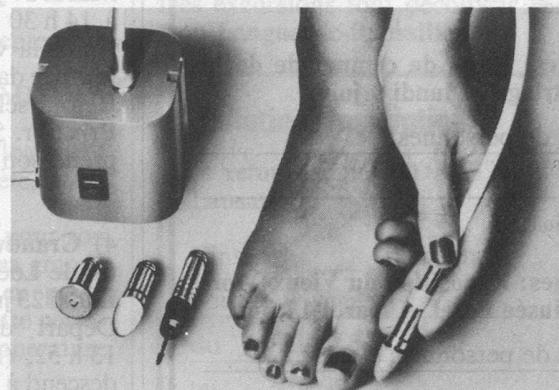
Les accessoires, facilement interchangeables, sont entraînés par un câble flexible renforcé. Les accessoires en saphir sont garantis inusables et ne doivent donc pas être remplacés.

Un achat qui s'avère payant en très peu de temps.

Pour ce produit suisse de qualité éprouvée, je vous donne 2 ans de garantie dès la date d'achat.

**Je vous envoie rapidement et gratuitement un prospectus et de plus amples renseignements. Pas de visite de représentant!**

*lily marchaud*



**Maniquick suisse**  
**Case postale 154 S**  
**44, rue Industrielle**  
**2740 Moutier**

**032 / 92 91 33 (4 lignes)**